Dekret Nr./N. Decreto: 8679/2026. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Peter Prieth, 01C27471

Dekret Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr. N.

8679/2026

Landesdirektion deutschsprachige Berufsbildung
Direzione provinciale Formazione professionale in lingua tedesca

Betreff:

Ernennung der Mitglieder der für die Kontrolle über die ordnungsgemäße Verwaltung und Buchhaltung der Landesschulen zuständigen Kontrollorgane.

Oggetto:

Nomina dei membri dei nuclei di controllo competenti per il controllo amministrativo-contabile delle scuole provinciali.

Dekret Nr./N. Decreto: 8679/2026. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Peter Prieth, 01C27471

Der Direktor der Landesdirektion deutschsprachige Berufsbildung

hat Einsicht genommen in Art. 1/bis Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 40/1992, in geltender Fassung, gemäß welchem den Landesschulen der Berufsbildung die Rechtspersönlichkeit öffentlichen Rechts mit Wirkung ab 1. Jänner 2017 zuerkannt worden ist;

hat Einsicht genommen in Art. 1/bis Absatz 3 des Landesgesetzes Nr. 40/1992, in geltender Fassung, gemäß welchem die Bestimmungen zur Finanzgebarung und zur Buchhaltung der obgenannten Schulen mit Durchführungsverordnung erlassen werden;

hat Einsicht genommen in Art. 33 des Dekrets des Landeshauptmanns Nr. 38/2017, in geltender Fassung, betreffend die Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen, gemäß welchem die Kontrolle über die ordnungsgemäße Verwaltung und Buchhaltung in den obgenannten Schulen von Kontrollorganen durchgeführt wird, die aus zwei Fachpersonen bestehen, die entweder einer Bildungsdirektion oder der für Finanzen zuständigen Abteilung oder dem Personal der Landesverwaltung angehören, das im Verzeichnis der Rechnungsprüfer eingetragen ist und von dem/der für die Berufsbildung zuständigen Landesdirektor/Landesdirektorin ernannt werden.

hat Einsicht genommen in das Dekret des Landesdirektors, Nr. 10040/2023 mit welchem die Mitglieder der Kontrollorgane für die buchhalterische Kontrolle der Landesschulen für den Zeitraum von drei Rechnungsjahren, mit Wirkung ab 01.06.2023 bis 30.04.2026, oder bis zur Genehmigung des Jahresabschlusses 2025, sofern diese nach diesem Datum erfolgt, ernannt wurden;

hat Einsicht genommen in das Dekret des Landesdirektors Nr. 3778/2024, mit welchem ein Ersatzmitglied eines Kontrollorgans ernannt wurde;

hat Einsicht genommen in das Dekret der Landesschuldirektorin Nr. 1904/2024, mit welchem das Verfahren und die Kriterien für die Eintragung in das Verzeichnis der Mitglieder der Organe zur Kontrolle der Verwaltung und Buchhaltung der deutschsprachigen Grund-, Mittel- und Oberschulen gemäß Art. 33 des Dekrets des Landeshauptmanns Nr. 38/2017, in geltender Fassung, festgelegt wurden, insbesondere in Art. 4, der vorsieht, dass die Eintragung in dieses Verzeichnis Voraussetzung für die Ernennung der

Il direttore della direzione provinciale Formazione professionale in lingua tedesca

visto l'art. 1/bis, comma 1 della legge provinciale n. 40/1992, e successive modificazioni, ai sensi del quale alle scuole professionali provinciali è attribuita la personalità giuridica di diritto pubblico a decorrere dal 1° gennaio 2017;

visto l'art. 1/bis, comma 3 della legge provinciale n. 40/1992, e successive modificazioni, a norma del quale le disposizioni per la gestione finanziaria e amministrativa contabile delle predette scuole sono stabilite con regolamento di esecuzione;

visto l'art. 33 del decreto del Presidente della provincia n. 38/2017, e successive modificazioni, concernente il regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche, a norma del quale il controllo amministrativo-contabile delle scuole sopraindicate è effettuato da nuclei di controllo formati da due esperti/esperte appartenenti a una delle Direzioni Istruzione e Formazione, alla ripartizione competente in materia di finanze, oppure al personale dell'amministrazione provinciale iscritto all'albo dei revisori dei conti nominati dal/dalla dirigente provinciale competente per la formazione professionale;

visto il decreto del direttore provinciale n. 10040/2023, con il quale sono stati nominati i componenti dei nuclei di controllo competenti per il controllo amministrativo-contabile delle scuole professionali provinciali per il periodo di tre esercizi con effetto dal 01.06.2023 al 30.04.2026, ovvero fino all'approvazione del bilancio d'esercizio 2025 se successiva a tale data;

visto il decreto del direttore provinciale n. 3778/2024, con il quale è stato nominato un membro sostitutivo di un nucleo di controllo;

visto il decreto della direttrice provinciale Scuole n. 1904/2024, con il quale sono stati definiti il procedimento e i criteri per l'iscrizione nell'elenco dei membri dei nuclei per il controllo amministrativo-contabile delle Scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado in lingua tedesca, ai sensi dell'art. 33 del decreto del Presidente della provincia n. 38/2017, e successive modificazioni, e in particolare l'art. 4, che prevede che l'iscrizione in questo elenco costituisce presupposto per la nomina dei membri

Dekret Nr./N. Decreto: 8679/2026. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Peter Prieth, 01C27471

Mitglieder der Kontrollorgane ist;

dei nuclei di controllo;

erachtet es, in Ermangelung eines eigenen Verzeichnisses für die Landesschulen, für zweckmäßig hinsichtlich der Ernennung der Mitglieder der Kontrollorgane, auf das mit Dekret der Landesschuldirektorin Nr. 3714/2024 genehmigte Verzeichnis Bezug zu nehmen;

ritenuto opportuno, in mancanza di un proprio elenco per le scuole provinciali, fare riferimento per la nomina dei membri degli organi di controllo all'elenco approvato con decreto della direttrice provinciale Scuole n. 3714/2024;

hat Einsicht genommen in das oben genannte Verzeichnis;

visto il predetto elenco;

für zweckmäßig erachtet, die Mitglieder der Kontrollorgane der abgelaufenen Dreijahresperiode zu bestätigen, da die Kontrollen der ordnungsgemäßen Verwaltung und Buchhaltung der Finanzierungen des staatlichen Aufbau- und Resilienzplans (PNRR) an den Schulen noch nicht abgeschlossen sind;

ritenuto opportuno confermare i membri degli organi di controllo del triennio concluso, dal momento che i controlli sulla regolarità amministrativo-contabile relativi ai finanziamenti nell'ambito del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) presso le scuole non sono ancora conclusi;

hat festgestellt, dass die in der beiliegenden Aufstellung angeführten Planbediensteten des Landes, die integrierender Bestandteil des vorliegenden Dekrets ist, im obengenannten Verzeichnis, eingetragen sind und ihr Interesse für die Bestätigung der Ernennung bekundet haben;

ha constatato che i dipendenti provinciali di ruolo indicati nell'allegato elenco, costituente parte integrante del presente decreto, sono iscritti nel predetto elenco e hanno manifestato il proprio interesse alla conferma della nomina;

verfügt

decreta

1. die Mitglieder der für die Kontrolle über die ordnungsgemäße Verwaltung und Buchhaltung der Landesschulen zuständigen Kontrollorgane, laut beiliegender Aufstellung, die wesentlicher Bestandteil des vorliegenden Dekrets ist, für den Zeitraum von drei Rechnungsjahren ab 1. Juni 2026 bis 30. April 2029, oder bis zur Genehmigung des Jahresabschlusses 2028, sofern diese nach diesem Datum erfolgt, zu ernennen;

1. di nominare i membri dei nuclei di controllo competenti per il controllo amministrativo-contabile delle scuole professionale provinciali di cui all'allegato elenco, costituente parte integrante del presente decreto, per il periodo di tre esercizi, dal 1° giugno 2026 fino al 30 aprile 2029, ovvero fino all'approvazione del bilancio d'esercizio 2028 se successiva a tale data;

2. den Mitgliedern der Kontrollorgane die Vergütung, die mit Beschluss der Landesregierung Nr. 56/2024 festgelegt worden ist, zuzuerkennen. Für Führungskräfte gelten die Bestimmungen gemäß Art. 28 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags vom 24. August 2023.

2. di riconoscere ai membri dei nuclei di controllo il compenso stabilito con deliberazione della Giunta provinciale n. 56/2024. Per il personale dirigenziale trovano applicazione le disposizioni di cui all'art. 28 del contratto collettivo intercompartimentale 24 agosto 2023.

Peter Prieth

	Kodex/ Codice	Berufsschulen / Scuole professionali	Kontrollorgane / Nuclei di controllo	
1	S01	Landesberufsschule für Handel und Grafik „Johannes Gutenberg“ Bozen / Scuola professionale provinciale per il commercio e le arti grafiche "Johannes Gutenberg" Bolzano	Kleon Thomas Matr. 27374	Dal Bianco Stefano Matr. 24760
2	S04	Berufsbildungszentrum „Dipl. Ing. Luis Zuegg“ Meran / Centro di formazione professionale "Dipl. Ing. Luis Zuegg" Merano		
3	S06	Landesberufsschule für das Gastgewerbe „Savoy“ Meran / Scuola professionale provinciale alberghiera "Savoy" Merano		
4	S08	Berufsbildungszentrum „Emma Hellenstainer“ Gastronomie und Kulinarik Brixen / Centro di formazione professionale "Emma Hellenstainer" gastronomia e culinaria Bressanone		
5	S10	Berufsbildungszentrum Schlanders / Centro di formazione professionale Silandro		
6	S33	Fachschulen für Hauswirtschaft und Ernährung Haslach, Neumarkt und Tisens Scuole professionali per l'economia domestica e agroalimentare Aslago, Egna e Tesimo		
7	S32	Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung Kortsch und Fachschule für Landwirtschaft "Fürstenburg" / Scuola professionale per l'economia domestica e agroalimentare Corces e scuola professionale per l'agricoltura "Fürstenburg"		
8	S34	Fachschule "Laimburg" / Scuola professionale "Laimburg"		
9	S31	Fachschule für Landwirtschaft, Hauswirtschaft und Ernährung Dietenheim / Scuola professionale per l'agricoltura, l'economia domestica e agroalimentare Teodone	Brugger Martin Matr. 26023	Weiss Adelheid Matr. 26377
10	S36	Fachschule für Land- und Hauswirtschaft Salern / Scuola professionale per l'agricoltura ed l'economia domestica Salern		
11	S02	Landesberufsschule für Handwerk und Industrie Bozen / Scuola professionale provinciale per l'artigianato e l'industria Bolzano		
12	S03	Landesfachschule für Sozialberufe „Hannah Arendt" Bozen / Scuola professionale provinciale per professioni sociali "Hannah Arendt" Bolzano		
13	S05	Landeshotelfachschule „Kaiserhof“ Meran / Scuola alberghiera provinciale "Kaiserhof" Merano		
14	S07	Berufsbildungszentrum „Christian Josef Tschuggmall“ Brixen / Centro di formazione professionale "Christian Josef Tschuggmall" Bressanone		
15	S09	Berufsbildungszentrum Bruneck / Centro di formazione professionale Brunico		
16	S12	Landeshotelfachschule Bruneck / Scuola alberghiera provinciale Brunico		

Dekret Nr./N. Decreto: 8679/2026. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Peter Prieth, 01C27471

Dekret Nr./N. Decreto: 8679/2026. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Peter Prieth, 01C27471

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Landesdirektor
Il Direttore provinciale

PRIETH PETER

22/05/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Peter Prieth
codice fiscale: TINIT-PRTPTR74S08A952H
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01C27471
data scadenza certificato: 11/07/2027 00.00.00

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Am 22/05/2026 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 22/05/2026

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

22/05/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma